

**SOCIETATEA ELECTROCENTRALE GRUP S.A. București**  
**Societatea ELECTROCENTRALE Galați S.A.**  
*în insolvență, in insolvency, en procedure collective*



Șos. Smârdan nr. 3, Galați, jud. Galați, cod 800700, ROMANIA  
R.C.: J17/27/12.01.2004 C.I.F. RO16044852  
Conturi IBAN: RO54 RZBR 0000 0600 1899 3088 RAIFFEISEN BANK Galați  
RO 83 RZBR 0TVA 0600 1989 0547 RAIFFEISEN BANK Galați  
RO16 TREZ 3065 069X XX00 1801 Trezoreria Galați  
Tel: 0040-0236-448.305 Fax: 0040-0236-448.275  
secretariat@cetgalati.ro www.cetgalati.ro



**Între,**  
**INSTITUTIA PREFECTULUI JUDETULUI GALATI**  
**DOMNULUI PREFECT DORIN OTROCOL**

Urmare adresei dvs. nr.6182/2.08.2018 vă înaintăm:

**Informare**

**privind situația furnizării în municipiul Galați, pentru consumatori casnici, instituționali și industriali, a încălzirii și a apei calde menajere în sistem centralizat, conform competențelor Societății Electrocentrale Galați SA-în insolvență**

Conform competențelor Societății Electrocentrale Galați SA-în insolvență apreciem că, situația actuală și viitoare a furnizării energiei termice în *Sistemul de Alimentare Centralizată cu Energie Termică din municipiul Galați* este o consecință a acțiunilor/eventimentelor/demersurilor trecute care au avut impact asupra acestuia.

Din motivele expuse pe larg în numeroasele noastre adrese anterioare, dintre care reiterăm doar adresa nr.2785/18.04.2018, apreciem că, situația actuală a serviciului public din municipiul Galați nu este imputabilă producătorului de energie termică, care, a luat toate măsurile de reducere a tuturor cheltuielilor, inclusiv a numărului de personal utilizat, încă din anul 2014 (reducerea numărului de salariați de la un număr de 466 existent la intrarea în insolvență la un număr de 268 de salariați existent la data de 31.12.2017) și a depus oferte pentru preluarea serviciului de distribuție a energiei termice din cadrul SACET al municipiului Galați în vederea eficientizării activității desfășurate și înființarea unui sistem integrat în acest domeniu.

**În rândurile următoare prezentăm elementele principale estimate, la această dată, referitoare la modul furnizării în municipiul Galați, pentru consumatori casnici, instituționali și industriali, a încălzirii și a apei calde menajere în sistem centralizat, conform competențelor Societății Electrocentrale Galați SA-în insolvență.**

**1.Contractarea energiei termice cu distribuitorul local Calorgal SA Galați pentru regimul de iarnă 2018-2019**

Reiterăm faptul că, pentru asigurarea energiei termice în SACET al municipiului Galați SA în sezonul rece 2018-2019, Calorgal SA Galați ne-a transmis adresa nr.684/29.01.2018 conținând o comandă de livrare energie termică la nivelul a circa 25,8% din comanda pentru iarna 2017-2018. Datorită situației de insolvență a societății noastre, comanda trebuie să fie cuprinsă în *Strategia de funcționare cu agregatele energetice ale societății în "regim de iarnă"*, care, va fi supusă aprobării Adunării Creditorilor. Însă, strategia trebuie să conțină atât toate veniturile estimate a fi obținute din vânzările de energie termică și electrică și cheltuielile aferente combustibilului consumat, ale produselor tehnologice utilizate, cheltuielile de personal și cele pentru penalitățile de întârziere la plata

combustibilului cât și cash-flow-ul societății, motiv pentru care, nu poate fi elaborată decât după aprobarea strategiei de funcționare pentru regimul de vară și implementarea acesteia.

În acest sens, s-a elaborat *Strategia de funcționare în regim de vară a societății Electrocentrale Galați SA-în insolvență, înregistrată cu nr.2125/14.03.2018*, numai pentru realizarea serviciilor de sistem-rezervă terțiară lentă, care a fost aprobată de Adunarea Creditorilor societății în data de 20.03.2018 și publicată în BPI nr.6004/21.03.2018.

Deabia în perioada în care nota era supusă aprobării, Calorgal SA Galați a transmis, în cadrul adresei nr.1899/19.03.2018, cantitățile de energie termică estimate a fi necesare în vara 2018 pentru prepararea apei calde de consum, însă, acestea erau extrem de mici.

Prin adresele noastre nr.2362/26.03.2018, 2376/26.03.2018 și 2873/23.04.2018 i-au fost comunicate Societății Calorgal toate aspectele privind asigurarea energiei termice către SACET al municipiului Galați, atât pentru regimul de vară cât și pentru cel de iarnă. Pentru clarificarea tuturor aspectelor privind regimul de iarnă, i-au mai fost transmise distribuitorului adresele nr.3797/25.06.2018, 3945/03.07.2018, 4160/16.07.2018, 4604/14.08.2018 și 4669/21.08.2018 iar de la Calorgal SA Galați am primit adresele nr.4240/26.06.2018, 4420/05.07.2018, 4653/06.08.2018 și 5020/07.08.2018 conținând informații și necesarul estimat de energie termică cu 10% mai mare decât cel din ianuarie 2018, însă nu am primit, nici până la data prezentei, lista cu punctele termice și puterea termică a acestora pentru consumatorii care au fost cuprinși în estimarea lor.

#### **Precizăm următoarele:**

**-fără aceste date cunoscute doar de distribuitor, suntem în imposibilitatea de a estima producția de energie termică aferentă necesarului de livrat și implicit a producției de energie electrică în cogenerare, a bonusului și a combustibilului necesar producțiilor, fără de care, nu se poate elabora și supune aprobării strategia de funcționare pentru regimul de iarnă 2018-2019**

**-față de comanda foarte mică a distribuitorului, Adunarea Creditorilor noștri va decide asupra variantei de funcționare a Electrocentrale Galați SA-în insolvență: numai pentru realizarea serviciilor de sistem sau și pentru asigurarea energiei termice către SACET în condiții tehnico-economice similare iernii trecute.**

## **2.Disponibilitatea tehnică a grupurilor și instalațiilor energetice**

Pentru asigurarea condițiilor tehnice necesare producerii și transportului energiei termice în sistemul centralizat de energie termică din orașul Galați în iarna 2018 – 2019, ELECTROCENTRALE Galați S.A. -în insolvență **are în curs de efectuare, în limita disponibilităților sale financiare:**

- reparații (garniturari la vanele de pe racordurile aferente punctelor termice din municipiul Galați care prezentau neetanseități în paralel cu verificările metrologice la contorii de energie termică) la rețelele sale de termoficare și reparațiile la instalațiile de termoficare din incinta CET. Precizăm că, până la data prezentei, nu am primit de la Calorgal lista cu punctele termice care alimentează consumatorii cuprinși în necesarul de energie termică transmis pentru iarna 2018-2019, astfel încât suntem în imposibilitatea de a efectua cu prioritate revizii la rețelele de termoficare care alimentează aceste puncte termice.

- revizii la capacitățile de producere și pompaj energie termică (boilere de bază și vârf, pompe termoficare treapta I, II).

Având în vedere că, societatea noastră nu a mai efectuat modernizări și reparații ample la sistemul de producere și transport energie termică, datorită insuficienței resurselor financiare, din motivele expuse pe larg în rândurile următoare și datorită incertitudinii continuării acestei activități, în perioada iernii 2018-2019, există un risc mărit al înregistrării avariilor la sistemul de producere și/sau transport energie termică care să conducă la diminuarea/sistarea furnizării energiei termice.

## **3. Asigurarea resurselor financiare**

Menționăm că, societatea Electrocentrale Galați SA-în insolvență are o situație financiară dificilă deoarece prin Planul de reorganizare al S.C. Apaterm S.A.-distribuitorul local de energie termică- creanța în cuantum de 339 milioane lei (reprezentând contravaloarea energiei termice livrate pe parcursul a peste trei ani: 2008-2011) deținută de S.C. Electrocentrale Galați S.A. a fost eliminată definitiv și irevocabil, deși societatea noastră era creditorul majoritar al societății Apaterm S.A. și, totodată, furnizorul fără de care activitatea societății debitoare nu se putea desfășura în continuare.

Astfel, la data intrării în insolvență, Electrocentrale Galați S.A. înregistrează **creanțe** în cuantum de 384 milioane lei și **datorii** în cuantum de doar 160 milioane lei.

Deoarece Apaterm S.A. a acumulat și în perioada de reorganizare datorii curente de 60,9 milioane lei către societatea noastră, la cererea societății noastre, Apaterm S.A. a intrat în faliment (conform Sentinței Civile intermediară nr. 18/15.01.2015 pronunțată de către Tribunalul Galați, sentință rămasă irevocabilă prin Hotărârea nr. 71/25.03.2015 a Curții de Apel Galați). **Creanțele distribuitorului local din perioada de reorganizare au generat societății noastre datorii curente către furnizorii de combustibil tehnologic: Romgaz SA Mediaș și Transgaz SA Mediaș.**

Din aceste cauze, **datoriile Electrocentrale Galați SA-în insolvență înregistrate la data de 31.07.2018** către furnizorii de combustibili erau:

A. în sumă de 200.490.177,39 lei către Romgaz SA Mediaș aferente contravalorii livrărilor de gaze naturale din care:

- 139.056.681,91 lei înscrise și acceptate în tabelul preliminar de creanțe
- 61.433.495,48 lei facturi neachitate emise în perioada de observație.

B. în sumă de 20.721,172,74 lei către Transgaz SA Mediaș aferente contravalorii transportului de gaze naturale din care:

- 9.067.369,84 lei înscrise în tabelul preliminar de creanțe
- 11.653.802,9 lei facturi neachitate emise în perioada de observație.

Creșterea cuantumului datoriilor, înregistrate la data de 31.07.2018, către Romgaz SA Mediaș și SNTGN Transgaz SA Mediaș, față de cele înregistrate în anul anterior, se datorează acumulării de penalități, care nu au sursă de finanțare, deoarece Electrocentrale Galați nu are posibilitatea refacturării penalitatilor către debitorul care le-a generat, respectiv Apaterm S.A. Galați, acesta fiind în faliment.

**Vă reamintim că, pentru susținerea activității de producere și transport energie termică în iarna 2018– 2019 societatea noastră este direct dependentă din punct de vedere financiar, de :**

**A.încasarea integrală, în avans, a contravalorii energiei termice comandate lunar de către distribuitorul local CALORGAL SA GALAȚI și plata datoriei scadente la data de 21.08.2018 de 1.592.377,18 lei din factura nr. FA180/173/03.04.2018 (la care se adaugă penalități de 46.808,15 lei), reprezentând contravaloarea energiei termice conform contractului de vânzare-cumpărare a energiei termice nr.1/2017, încheiat cu Calorgal SA Galați, și care a făcut obiectul Convenției de plată nr.1606/22.02.2018 încheiată între Primăria Galați, Calorgal SA Galați, Electrocentrale Galați SA-în insolvență și SNGN Romgaz SA Mediaș.**

Apreciem că, Adunarea Creditorilor va aproba încheierea contractului de vânzare-cumpărare a energiei termice pentru regimul de iarnă noiembrie 2018-martie 2019 numai după încasarea, în integralitate, a datoriei restante.

#### **B. încasările de la lichidatorul Apaterm SA Galați-în faliment.**

Vă informăm că, **datoriile Apaterm Galați-în faliment** înregistrate față de societatea noastră de la data deschiderii procedurii de insolvență și **neîncasate până la 31.07.2018 sunt de 39,649 milioane lei.**

### **4.Contractarea combustibililor**

#### **A.Gaze naturale**

##### **Situația contractului de achiziție de gaze naturale inclusiv transportul acestora**

La această dată este în curs de negociere, cu SNGN Romgaz SA Mediaș, contractul de achiziție gaze naturale (inclusiv serviciul de transport) pentru regimul de iarnă 2018-2019, în condiții similare iernii 2017-2018, respectiv condiționat de semnarea contractului cu Calorgal în forma aprobată și plata în avans.

#### **B. Păcură**

Având în vedere prevederile *Deciziei Comisiei privind notificarea de către România a Planului Național de Tranziție modificat*, prevăzut la art.32, aliniatul (6) din Directiva 2010/75/UE privind emisiile industriale (articol care corespunde Legii nr. 278/2013 privind emisiile industriale) vă comunicăm că, Societatea Electrocentrale Galați SA în insolvență în baza noii autorizații integrate de mediu emisă de către Agenția de Protecție a Mediului, începând cu data înregistrării acesteia, nu mai

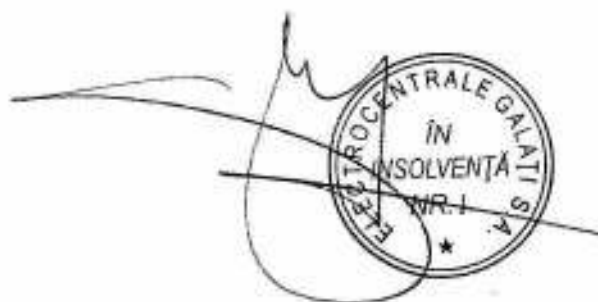
poate utiliza păcura sub 1% sulf în consum decât în cazurile excepționale prevăzute la art. 30, alin. 10 și 11 a Legii nr. 278/2013 privind emisiile industriale.

Vă informăm că, **imediat după aprobarea Adunării Creditorilor societății noastre a strategiei de funcționare în regim de iarnă**, vă vom transmite *Condițiile/măsurile de îndeplinit pentru trecerea sistemului de alimentare centralizat cu energie termică din municipiul Galați în regim de iarnă.*

**Luând în considerare cele expuse anterior și importanța socială a acestui serviciu public, vă rugăm să susțineți, în continuare, toate măsurile ce se impun pentru evitarea nealimentării cu energie termică a locuitorilor din municipiul Galați.**

**Vă mulțumim pentru înțelegere și suport.  
Cu deosebită stimă,**

**Administrator special  
Sinan Mustafa**



Director general  
Lucian Bălțătescu

Director economic  
Tatiana Pîsu

Director comercial  
Mihaela Neșțianu

Director tehnic-productie  
Dorin Ciobotaru